



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-03062020-219710  
CG-DL-E-03062020-219710

असाधारण  
EXTRAORDINARY  
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 266]  
No. 266]

नई दिल्ली, बुधवार, जून 3, 2020/ज्येष्ठ 13, 1942  
NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 3, 2020/JYAISTHA 13, 1942

वित्त मंत्रालय  
(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जून, 2020

सं. 12 /2020-सीमाशुल्क (एडीडी)

**सा.का.नि. 345 (अ).**—जहां कि मलेशिया (एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत देश से संदर्भित किया गया है) में मूलतः उत्पादित और वहां से निर्यातित और भारत में आयातित “सभी प्रकार के इलेक्ट्रॉनिक कैलकुलेटर्स (प्रिंटर युक्त कैलकुलेटर्स, जिसे सामान्यतया प्रिंटिंग कैलकुलेटर्स के नाम से जाना जाता है; प्लॉट चार्ट और ग्राफ तैयार करने वाले कैलकुलेटर्स जिन्हें सामान्यता ग्राफिंग कैलकुलेटर्स के नाम से जाना जाता है; और प्रोग्रामएबल कैलकुलेटर्स को छोड़कर)” (एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत वस्तु से संदर्भित किया गया है), जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के शीर्षक 8470 के अंतर्गत आते हैं, के मामले में निर्दिष्ट प्राधिकारी अधिसूचना संख्या 6/22/2019-डीजीएफटीआर, दिनांक 18 मार्च, 2020 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग I, खंड I में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि -

(I) विषयगत वस्तु का विषयगत देश में इससे संबंधित सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर आयात किया गया है, जिसके कारण इसकी यहां भरमार हो गई है;

(II) विषयगत देश से विषयगत वस्तु की होने वाली इस भरमार से यहां के घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हुई है;

(iii) घरेलू उद्योग को हुई यह सारवान क्षति विषयगत देश से होने वाले फालतू आयात के कारण हुई है;

2. और जहां कि घरेलू उद्योग को हुई इस क्षति को दूर करने के लिए निर्दिष्ट प्राधिकारी ने अपने उपर्युक्त निष्कर्षों में विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित और भज्जरत में आयातित विषयगत वस्तु पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क को लगाए जाने की सिफारिश की है;

3. अतः अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उनका आंकलन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उप धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, विनिर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात, एतद्वारा, उक्त विषयगत वस्तु पर जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है, जो कि उक्त सारणी के कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के शीर्षक के अंतर्गत आती हैं, कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित है, कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित है, कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादकों से उत्पादित है, कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्देशित राशि के बराबर की दर से, कॉलम (8) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में और कॉलम (9) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट माप इकाई के अनुसार प्रतिपाटन शुल्क लगाती है, यथा –

#### तालिका

क्र. सं.	शीर्षक	वस्तु का विवरण	मूलतः उत्पादन का देश	निर्यातक देश	उत्पादक	शुल्क राशि	मुद्रा	इकाई
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.	8470	इलेक्ट्रानिक कैलकुलेटर्स	मलेशिया	मलेशिया समेत कोई देश	कोई भी	0.92	अमेरिकी डॉलर	प्रति नग
2.	8470	इलेक्ट्रानिक कैलकुलेटर्स	मलेशिया से भिन्न कोई भी देश	मलेशिया	कोई भी	0.92	अमेरिकी डॉलर	प्रति नग

स्पष्टीकरण- इलेक्ट्रानिक कैलकुलेटर”, जिनमें निम्नलिखित शामिल नहीं हैं :-

क. प्रिंटरयुक्त कैलकुलेटर्स, जिनको सामान्यता प्रिंटिंग कैलकुलेटर्स कहा जाता है।

ख. प्लॉट चार्टस और ग्राफस तैयार करने वाले कैलकुलेटर्स, जिनको सामान्यता ग्राफिंग कैलकुलेटर्स कहा जाता है।

ग. प्रोग्रामेबल कैलकुलेटर्स

4. लगाया गया यह प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से अधिकतम पांच वर्ष की अवधि तक (यदि इससे पहले इसे वापस नहीं लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं होता है, या इसमें संशोधन नहीं होता है तो) लागू रहेगी और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा।

स्पष्टीकरण – इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन हेतु लागू विनियम दर वही दर होगी जो कि भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया गया हो, में

विनिर्दिष्ट की गई होगी और इस विनिमय दर के निर्धारण की संगत तारीख वह तारीख होगी जो कि उक्त सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र में प्रदर्शित होगी।

[फा. सं. 354/56/2020 –टीआरयू]

गौरव सिंह, उप सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd June, 2020

No. 12/ 2020 – Customs (ADD)

**G.S.R. 345 (E).**—Whereas in the matter of “Electronic Calculators of all types [excluding calculators with attached printers, commonly referred to as printing calculators, calculators with ability to plot charts and graphs, commonly referred to as graphing calculators and programmable calculators]” (hereinafter referred to as the subject goods) falling under heading 8470 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from Malaysia (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, the designated authority in its final findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, vide notification No. 6/22/2019-DGTR dated the 18<sup>th</sup> March, 2020, has come to the conclusion that—

- (i) the subject goods have been exported to India from the subject country below its associated normal value, thus amounting to dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury due to dumping of the subject goods from subject country;
- (iii) material injury has been caused to the domestic industry by the dumped imports from subject country,

and whereas, the designated authority in its aforesaid findings, has recommended imposition of definitive anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the country as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as indicated in the corresponding entry in column (7), in the currency as specified in the corresponding entry in column (8) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely:-

TABLE

S. No	Heading	Description of Goods	Country of Origin	Country of Export	Producer	Duty Amount	Currency	Unit
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.	8470	Electronic Calculators	Malaysia	Any Country including Malaysia	Any	0.92	US Dollar	Per Piece
2.	8470	Electronic Calculators	Any Country other than Malaysia	Malaysia	Any	0.92	US Dollar	Per Piece

*Explanation.* - For the purpose of this Table, “Electronic calculator”, exclude the following:

- a. Calculators with attached printers, commonly referred to as *printing calculators*;

- b. Calculators with ability to plot charts and graphs, commonly referred to as *graphing calculators*;
- c. *Programmable calculators*.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, amended or superseded earlier) from the date of publication of this notification in the Gazette of India and shall be paid in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, under section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No.354/56/2020—TRU]

GAURAV SINGH, Dy. Secy.